



PAPIERTHEATER

Mitteilungsblatt des Hanauer Papiertheater Schloß Philippsruhe e.V.

Aktuell
November 1994

Inhalt

| | Seite |
|--|---------|
| BÜHNE FREI ... | 3 - 5 |
| Büchermarkt | 6 |
| Nachruf | 7 |
| Nachrichten | 8 |
| Anzeigen | 8 |
| Vereinsmitteilungen: | |
| Protokoll der Mitgliederversammlung v. 18.9.94 | 9 - 10 |
| Neue Mitgliederliste Stand Oktober 1994 | 10 - 12 |

IMPRESSUM

Herausgeber:
Hanauer Papiertheater
Schloß Philippsruhe e.V.

1. Vorsitzender
Dietger Dröse, Hanau

Satz und Layout
Wilhelm Severin, Preetz

BÜHNE FREI.....

Veranstaltungskalender

PAPIERTHEATER

PAPIERTHEATER MUSEUM HANAU

Schloß Philippsruhe
Dietger Dröse
Bachstr 18, 63457 Hanau
Tel. 06181/82287

- | | | |
|------------|-------|---|
| 13. 11. 94 | 11.15 | »Tannhäuser« eine Papparodie nach Wagner/Nestroy |
| 20. 11. 94 | 11.15 | PAPIERTHEATER SOMMERLAD »Der Spion von Kronborg« |
| 3. 12. 94 | 16.00 | PAPIERTHEATER INVISIUS »Der Freischütz« C. M. Weber |
| 4. 12. 94 | 11.15 | »Hänsel und Gretel« auf hessisch |
| 11. 12. 94 | 11.15 | »Das Feuerzeug« nach H.Chr. Andersen |
| 18. 12. 94 | 11.15 | »Das Mädchen mit den Schwefelhölzchen!« nach H.Chr.Andersen |
| 15. 1. 95 | 11.15 | »Tannhäuser!« eine Papparodie nach Wagner/Nestroy |
| 12. 2. 95 | 11.15 | »Die kleine Meerjungfrau« Märchen von H. C. Andersen |

PAPIERTHEATER INVISIUS

Rüdiger Koch
Genter Str. 61
13353 Berlin tel. 030 4539862

gibt in verschiedenen Bibliotheken und Schulen Berlins im November und Dezember 1994 geschlossene Aufführungen von "Hänsel und Gretel", "Schneewittchen", "Peter und der Wolf", "Der Kleine Prinz", "Die Regentrude" und "Rübezahl". Nähere Informationen bei Rüdiger Koch.

Öffentliche Vorstellungen

- | | | |
|------------|-----------------|---|
| 3. 12. 94 | 15.00 und 16.00 | »Der Freischütz« Papiertheater-Museum Hanau Schloß Philippsruhe |
| 4. 12. 94 | 11.00 und 14.00 | »Der Freischütz« Staatstheater Darmstadt Werkstattbühne |
| 10. 12. 94 | 15.00 17.00 | »Hänsel und Gretel« und »Schneewittchen« »Der Rote Luftballon« |
| 11. 12. 94 | 14.30 16.30 | »Hänsel und Gretel« und »Schneewittchen« »Rübezahl« Märkisches Museum Berlin |

Carl Hellriegel Nachfahren

Gerlinde und Heinz Holland
Adenauer Str. 32
24119 Kronshagen
0431 581907

19. 11.94 10.30 bis 15. 30

»Auf dem Wintermarkt«
Plattdeutsche Ballade
9 Vorstellungen
Rudolf-Steiner-Schule
Hamburg Wandsbeck Rahlstedter Weg

MÄRKISCHES MUSEUM BERLIN

Am Kölnischen Park 5
10179 Berlin
Ansprechpartnerin Bärbel Reißmann

3. 12. 94 15.00 und 17.00
4. 12. 94 14.30 und 16.30

10. und 11. 12. 94 jeweils 15.00
10. und 11. 12. 94 jeweils 17.00

Weihnachtliches Papiertheater

»Siegfried der Drachentöter«
Papiertheater Berlin
Regine Mahler
»Hänsel und Gretel« und **»Schneewittchen«**
»Der rote Luftballon«
Papiertheater INVISIUS Berlin
Rüdiger Koch

SVALEGANGENS DUKKETEATER

Per Brink Abrahamsen
Rosenkrantzgade 21
8000 Aarhus C. tel. 86138866

3. 12., 10. bis 17. 12. 94 täglich 14.00
»Noddebo Praestegard«

18. 2. 95, 4. 3. bis 11. 3. 95 tägl. 14.00
»Das Märchen vom Zaren Saltan«
Rimskij Korsakov

29. 11. 20.00, 30. 11. 94 10.00, 14.00 u. 20.00
»Natergalen«

(Die chinesische Nachtigal)
n. H.Chr. Andersen)

In der "Schaubude" Berlin Greifswalder Str. 81-84

THEATER FÜR MICH

11. bis 13. 11. 94 jeweils 20 Uhr
»Der Nußknacker«
im Toy-Haus Salzburg

Pollidor's Papiertheater

Dirk und Barbara Reimers
Gorch-Fock-Str. 3
24211 Preetz

10.12.94 16.00 und 18.00 Uhr
»Der Schweinehirt«
im Heimatmuseum Preetz

Hokuspokus

Birthe Reimers
Gorch-Fock-Str. 3
24211 Preetz

3.12.94 16.00 und 18.00 Uhr
»**Die Hexenprüfung**«
im Heimatmuseum Preetz

Papiertheater Severinus

Wilhelm und Ingeburg Severin
Breslauer Str. 5
24211 Preetz
04342 - 83358

18. 11.1994 15.00 und 16.00 Uhr
»**Karneval der Tiere**«
Saint Saëns
im SOS-Kinderdorf Lütjenburg

17.12.1994 16.00 Uhr
»**Peter und der Wolf**«
Serge Prokofieff
im Heimatmuseum Preetz

17.12.1994 17.30 Uhr
»**Carmen**«
im Heimatmuseum Preetz

PAPIER- und FIGURENTHEATER

Puppentheater Loose

Staubsches Haus, Unter Sandstr. 30
96049 Bamberg

PAPIERTHEATER
"

2.11., 3.11. 94 jeweils 19.00 Uhr
»**Ritter Blaubart**«
Trakl

18. und 19. 11. 94 jeweils um 18.00 und 20.15
»**Der Kurier des Zaren**«

MARIONETTENTHEATER

25. 11., 7. 12., 27. und 28. 12. 94
jeweils 18.45 Uhr
»**Prinz Rosenrot und Prinzessin Lilienweiß**«
nach Pocci

14.11., 8.12., 19.12. 94 jeweils 18.45 Uhr
»**Dr. Faust**«

25.11., 1.12., 29.12. 94 jeweils 18.45 Uhr
»**Don Juan**«

7.11., 21.11. 94 jeweils 18.45
»**Genoveva**«

9. bis 11. 12. 94 jeweils 15.00 und 17.00 Uhr
»**Die Prinzessin und der Schweinehirt**«
Weihnachtsmärchen

AUSSTELLUNG

ULMER MUSEUM
Am Markt 9
89073 Ulm
tel. 0731 1614330

13. 11. 94 bis 29. 1. 95
'Ritter, Räuber, edle Fräuleins'
Hist. Marionettentheater in Ulm *

* Die Ausstellung dürfte auch für Papiertheaterfreunde interessant sein, weil dort Kleinmarionetten in Papiertheaterdekorationen gezeigt werden (Renner, Scholz, Nap. Campe) .

ZUM VORMERKEN

4. Papiertheater Symposium 2. Wochenende Mai 1995 vorauss. Neu-Ruppin
8. Papiertheater-Treffen Preetz 15. bis 17. 9. 1995 in Preetz
UNIMA-Tagung voraussichtl. in der Schaubude Berlin am 7.10. 1995

BÜCHER und andere VERÖFFENTLICHUNGEN

Toy Theatres OF THE WORLD

Peter Baldwin, 1992 A. Zwemmer Ltd
26 Litchfield Str. London WC2H 9NJ

Vom Umgang mit PAPIERTHEATER

Dietrich Grünewald 1993
Verlag Volk und Wissen/Berlin
ISBN 3-6-102815-3

DUKKETEATRET I DAMMARK

Sven Erik Olsen, 1993
Victor Nielsen Tryk A/S Kopenhagen
ISBN 87-87158-00-0
Die Bücher sind zu beziehen über Dietger Dröse,
Bachstraße 18 63452 Hanau

THEATRE A'ITALIENNE

Anne-Marie Piaulet/ Pierre Guérin
Les Célestins de Lyon Editions L'Instant Durable
Collection Grand Angle No. 3
Clermont Fd 63007 France
ISBN 2-86404-046-8

COMEDIE-FRANCAISE

Theatres et Decors

P. Guérin/ A.M.Piaulet/ N. Guibert
Editions L'Instant Durable
Architecture modelism No. 33
Architecture modelism No. 14
Clermont Fd 63007 France
ISBN 2-86404-057-3
(Ausschneidebücher)

OPÉRA DE PARIS

NACHRUF

Dr. Kurt Pflüger, Ehrenmitglied im Hanauer Papiertheater-Verein verstarb am 15.9.94 in Stanmore bei London. Er wurde in aller Stille beigesetzt auf dem Friedhof Mill Hill in der Nähe von Stanmore.

Ein Freund hielt folgenden Nachruf:

„Dr. Kurt Pflüger was a German with a deep rooted opposition to National-Socialism and its radical theories. Twice in his youth this nearly cost him his life. The first time, when he was still a student in Heidelberg, only the last-minute-tip from a friend that his arrest by the Gestapo was imminent enabled him to escape to Switzerland.

The second time, the Swiss authorities, having allowed him to complete his studies and obtain the doctorate in Egyptology in their country, were on the very point of returning him to Nazi-Germany, when he was saved yet again, this time by the offer of a research assistantship from an eminent London Egyptologist.

Kurt loved Britain, and London particular. For six years he served in the British Army during the war, some of the time as interpreter.

On demobilisation, after a brief spell of teaching, he joined the German Section of the BBC and worked there till well past the normal age of retirement.

Kurt was a perfectionist in all he did, always paying tremendous attention to the minutiae of detail. In this he was greatly assisted by his phenomenal encyclopedic memory which he retained up to the very end.

His interests were manifold and wide-ranging. For a long time he was an active member of the executive committee of Club 1943, The Anglo-German Cultural Forum, and a frequent speaker at their meetings.

His fascination with the history of London soon made him an expert in the subject, and he became similarly knowledgeable in the field of antiques.

His major love for a long time, though, was the classical toy theatre. Some years ago he donated his extensive and valuable collection of the toy theatre sheets to a museum in Germany, and after lengthy painstaking research he co-authored a text book on the subject.

He always kept in touch with developments in his own field of Egyptology, and only a few weeks before his death he had made an important paper published in a major German Journal of Egyptology with a world-wide distribution.

His numerous and manifold interests assured him of a large circle of friends in many different countries. His passing will be deeply mourned by them all. They will remember him first and foremost as an extremely kind person, as a loyal friend and as someone who loved life and all the good things in life.“

NACHRICHT

Am 17. 10. 1994 stellte sich der Verein „Freunde und Förderer der Darmstädter Papiertheatersammlung von Walter Röhler e.V.“ im Staatstheater Darmstadt mit der Präsentation einer Papiertheater-Vitrine mit Exponaten aus der Sammlung von Herrn Prof. Heinrich Schlageter vor. Die 1. Vorsitzende Frau Carien Walter stellt gegenüber PAPIERTHEATER AKTUELL den Verein wie folgt vor:

„Am 10. 6. 1994 wurde der Verein „Freunde und Förderer der Darmstädter Papiertheatersammlung von Walter Röhler e.V.“ gegründet und am Montag den 17. 10. 1994 im Staatstheater Darmstadt von der 1. Vorsitzenden Frau Carien Walter der interessierten Öffentlichkeit vorgestellt.“

Herr Prof. Dr. Heinrich Schlageter, 2. Vorsitzender des Vereins, gab einen kurzen Überblick über die Geschichte des Papiertheaters anhand von Beispielen aus seiner eigenen Sammlung.

Was ist Anlaß für die Vereinsgründung?

1974 verstarb im 63. Lebensjahr Walter Röhler, der kurz zuvor seine umfangreiche Sammlung zum Thema „Papiertheater“ seiner Heimatstadt Darmstadt testamentarisch vermacht hatte. Diese Sammlung ist in Fachkreisen bekannt und berühmt, und gilt wegen ihres großen Umfangs und ihrer Vielfalt als einmalig.

Nach jahrelanger Abwesenheit als Leihgabe an das Deutsche Institut für Puppenspiel e.V.“ in Bochum ist die Sammlung nach Auflösung dieses Instituts nach Darmstadt zurückgekehrt.

Der neue Verein sieht seine Aufgabe darin, in Zusammenarbeit mit der Stadt Darmstadt, die Sammlung, die im Augenblick an drei verschiedenen Stellen in der Stadt untergebracht ist, wieder zusammenzuführen, zu betreuen, für fachgerechte Lagerung und Verwaltung der Sammlungsstücke Sorge zu tragen, zu katalogisieren und die Dokumentation der Exponate vorzunehmen, entsprechend dem Wunsch Walter Röhlers. An Ausstellungen, Vorträgen und Spielvorführungen soll das Papiertheater der Öffentlichkeit vorgestellt werden.“

Angebot

PEGASUS THEATER

Bis auf 5 - 6 Bogen komplette Serie, ca. 700 Bogen plus Doubletten sowie Ill. Familie Journal 1914 bis 1918 komplett

Anfragen bitte an Jörgen Mehlskow
 Aarö 37
 6100 Haderslev Dänemark
 tel. 74584340

Protokoll zur Mitgliederversammlung vom 18.9.1994 in Preetz

Der 1. Vorsitzende, Dietger Dröse, eröffnete um 9.35 Uhr die Mitgliederversammlung und begrüßte die Teilnehmer. Er stellte fest, daß 23 Mitglieder anwesend waren und die Versammlung damit beschlußfähig ist. Die Einberufung der Sitzung erfolgte satzungsgemäß unter Angabe folgender Tagungsordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlußfähigkeit
2. Bericht des 1. Vorsitzenden über die Vereinsarbeit
3. 4. Papiertheater-Symposium
4. Röhler Sammlung
5. Verschiedenes

Einwendungen gegen die Tagesordnung wurden nicht erhoben, Änderungsanträge nicht gestellt.

Zu 2.

Der 1. Vorsitzende berichtete über die verschiedenen Aufgabengebiete und Tätigkeiten des Vereins. Hierzu gehören:

a) Tätigkeiten in Hanau

b) Tätigkeiten außerhalb Hanaus

Der Verein hat zur Zeit 76 Mitglieder, davon sind 6 Dänen und 2 Schweden. Außerdem gibt es Mitglieder in Österreich, England Holland und Belgien

Zu 3.

4. Papiertheater-Symposium

Es ist in Aussicht genommen das nächste Papiertheater-Symposium in Neuruppin durchzuführen. Es wurde erörtert, ob das Symposium in Zukunft jährlich oder zweijährig durchgeführt werden soll. Aus der Mitgliederversammlung kamen nach einer Diskussionsion Vorschläge, das nächste Symposium am 28.4. oder am Himmelfahrtstag 1994 beginnen zu lassen. Mit den Vorbereitungen wurde Rüdiger Koch beauftragt

Zu 4.

Ausrichtung und Aufbereitung der Röhler-Sammlung

Der Vorsitzende erläuterte den Umfang der Röhler Sammlung. Bei einer sorgfältigen Aufbereitung könnte daraus eine „Deutsche Papiertheatersammlung“ entstehen. Der wissenschaftliche Aufbau könnte in Darmstadt von Rüdiger Koch in Angriff genommen werden. Es wurden Fragen zur Finanzierung und Verwaltung der Sammlung erörtert.

Auf Antrag von Dirk Reimers wurde einstimmig beschlossen, den 1. Vorsitzenden zu beauftragen, entsprechende Verhandlungen mit den zuständigen Stellen zu führen.

Zu 5.

a) Zeitschrift

Die Mitglieder diskutierten noch einmal die Ausgestaltung der Zeitschrift. Insbesondere wurde über die Länge der aufzunehmenden Beiträge gesprochen. Dietger Dröse sprach die Mitwirkung der Mitglieder an. Bisher sei die Resonanz sehr gering gewesen. Er bittet außerdem darum, die Termine für den Veranstaltungskalender rechtzeitig mitzuteilen.

b) Verhältnis zu Puppenspielern

Dietger Dröse erklärte, daß er unter Aufgabe seiner bisherigen Meinung dem Verband der Puppenspieler (UNIMA) beigetreten sei, um Kontakte herzustellen. Dieser Schritt wurde von den erschienenen Mitgliedern gutgeheißen.

c) Preetzer Papiertheatertreffen

Dirk Reimers sprach das nächste Preetzer Papiertheatertreffen an. Die schwierigste Frage sei wie bisher auch die Finanzierung. Um eine Grundlage für Verhandlungen mit öffentlichen Dienststellen oder sonstigen Sponsoren zu haben, bittet er die Teilnehmer um eine rege Kritik des diesjährigen Treffens.

Der Vorsitzende schloß die Mitgliederversammlung um 10.10 Uhr.

Wilhelm Severin
Schriftführer

2. Liste der Mitglieder Stand 1.10.94

| | | | |
|-------------|------------|--|---------------|
| Per Brink | Abrahamsen | Bogfinkevej 13, st.th. DK 8210 Aarhus | 45 06 168364 |
| Ingrid | Aichert | Westbahnhofstr 15 63450 Hanau | 06181 28237 |
| Dr. Willers | Amtrup | Kopernikusstr. 32 28357 Bremen | 0421 271184 |
| Christel | Arlt | Im Grund 6 61130 Nidderau | |
| Björn | v. Bahr | Surbrunnngatan 2a 114 21 Stockholm | |
| Klaus | Beelte | Helschberg 14 24105 Kronshagen | |
| Hans-Otto | Bienau | Jahnstr. 29 63450 Hanau | 06181 17170 |
| Ilona | Bommer | Hainbachstr. 44 63457 Hanau 9 | |
| Helga | Buttler | Niederthalstr. 13 63505 Langenselbold | |
| Frank | Buttler | Niederthalstr. 13 63505 Langenselbold | |
| Felica | van Deth | Nassau, Dillenburgstraat 8 2596 AD den Haag/Holland | 31 70 3280208 |
| Dietger | Dröse | Bachstr. 18 63452 Hanau | 06181 82287 |
| Ruth | Dröse | Bachstr. 18 63452 Hanau | 06181 82287 |
| Elisabeth | Dzinaj | Am Taunusblick 12 Nidderau 2 | 06187 1422 |
| Annette | Ehlers | Baumweg 47 63454 Hanau | |
| Kurt | Eiselt | Kapellstr. 31 II 40479 Düsseldorf 30 | 0211 4981778 |
| Ernst | Fengler | Hardenbergstr. 4 40625 Düsseldorf | |
| Annegret | Garecht | Weimarer Str. 13 63454 Hanau | |
| E.G. | Gerbig | Hessenstr. 1c 61137 Schöneck | |
| Karen | Glente | Borgergade 32 III dör 107 DK 1300 Kopenhagen K | 33326393 |

| | | | |
|----------------------|------------------------|--|--------------|
| Frits | Grimmelikhuizen, | Papenstrat 50 NL 7411 NG Deventer 31 | 5700 11347 |
| Rüdiger | Haug | Schloßplatz 2 63683 Ortenberg | |
| Dr.Helmut | Herbst | Eugenstr. 24 71332 Waiblingen | |
| Dr.Heinz | Hoffmann | Chausseestr.17 10115 Berlin | |
| Gerlinde | Holland | Adenauerstr.32 24119 Kronshagen | 0431 581907 |
| Heinz | Holland | Adenauerstr.32 24119 Kronshagen | 0431 581907 |
| Gisela | v.Hülsen | An d.Auwisch 22 23701 Süsel (Kesdorf) | 04524 9851 |
| Hans-Joachim | Iffländer | Am Bootshafen 12 63477 Maintal | |
| Erika | Klein | Einsteinstr.3 63454 Hanau | 06181 28857 |
| Rüdiger | Koch | Genter Str.61 13353 Berlin | 030 4539862 |
| Sigmar | Koch | Baurat-Gerber-Str.19 37073 Göttingen | 0551 485997 |
| Dr.Hartmut | Lange | Tresckowweg 27 24145 Kiel | |
| Ludolf | Lenders | Venloer Str.250 50823 Köln | |
| Fredeke | Lenz | Bohnenberger Str.21 72076 Tübingen | |
| Dr.Anne-Marie | Liethen | Friedrichstr.38 46145 Oberhausen 11 | |
| Klaus | Loose | Untere Sandstraße 30 96049 Bamberg | |
| Regine | Mahler | Westendallee 85 14052 Berlin 19 | 030 30560920 |
| Märkisches Museum | | Am Kölnischen Park 5 10179 Berlin | |
| Michaela | Meise | Altstädter Markt 19 63450 Hanau | 06181 257669 |
| Rita | Meise | Altstädter Markt 19 63450 Hanau | 06181 257669 |
| Ingeborg | Menschel | Auf der Weide 1 58840 Plettenberg | |
| Dr.Anton | Merk | Museum Schloß Philippsruhe 63454 Hanau | 06181 2950 |
| Hildegard Norbert | Metzsch und Neumann | (BGB-Gesellschaft) Düsterntwiete 54 22549 Hamburg 53 | |
| Zbigniew | Mich | Am Haferkamp 63 40589 Düsseldorf 13 | |
| Astrid | Mosler | In d.türk.Gärten 14 63450 Hanau | 06181 15875 |
| Hanne | Nelander | Aboulevard 35 2th DK 1960 Frederiksberg | |
| Magnus | Noll | An d.Ochsenwiese 18 63450 Hanau | 06181 28041 |
| Arnold | Nölleke | Altstädter Markt 19 63450 Hanau | 06181 257669 |

| | | | |
|--------------|-----------------|--|--------------|
| Emmy | Nottarp | Dr.Appia Str.17 63452 Hanau | |
| Sven Erik | Olsen | Hannevangen 34 DK 2730 Herlev | |
| O. | Perch-Nielsen, | Brundlund Slot DK 6200 Aabenraa | |
| Franz | Prammer | Am Ipfbach 87 A 4490 St. Florian | |
| Dirk | Reimers | Gorch Fock Str. 3 24211 Preetz | 04342 2346 |
| Dr.Annegret | Reitzle | Billertstr. 6 70569 Stuttgart | 0711 6407245 |
| Christian | Reuter | Kellermannsbusch 25 45134 Essen 1 | 0201 471835 |
| Michael | Sänger | Mindenerstr.10 49809 Lingen | |
| Christa | Scharmman | Tübinger Str.74 70178 Stuttgart | |
| Inge | Schestag | Meerholzer Str. 42 60386 Frankfurt 60 | |
| Heinz | Scheunemann | Am Schwimmbad 3 63697 Hirzenhain | |
| Dr.Egon | Schwarz | Robert Kochstr. 10 30853 Langenhagen | |
| Ingo | Scheide | Herrmann Hanker Str. 17 37083 Göttingen | |
| Rainer | Sellmaier | Ludwig Thoma Str. 55 85435 Erding | |
| Wilhelm | Severin | Breslauer Str.5 24211 Preetz | 04302 83358 |
| Ricarda | Sommer-Charrier | Schwarzwaldstr.1 63454 Hanau Mittelbuchen | |
| Stefan | Charrier | Schwarzwaldstr.1 63456 Hanau Mittelbuchen | |
| Dr. Wolfhart | Sommerlad | Untergasse 15 a 63477 Maintal | |
| George | Speaight | 6 Maze Road, Kew Gardens Surrey Engl. | |
| Bernhard | Stübner | Wilhelm Piek Str.5 10119 Berlin | |
| Kjeld | Tamdrup | Seem Kirkevej 11 DK 6760 Ribe | |
| Dr.Korad | Vanja | Im Winkel 6, 14195 Berlin 33 | |
| Margarete K. | Waldbauer | Heimhuderstr. 3 20148 Hamburg 13 | 040 543184 |
| Margit | Wischnewski | Käthe Niederkirchner Str. 10 10407 Berlin | |
| Helmut | Wurz | Am Bootshafen 12 63477 Maintal | 06181 441924 |
| Anders | Zachisson | Bergsgatan 19 S -81136 Sandviken | |
| Dr.Herbert | Zwiauere | Alser Str.69/2 A 1080 Wien | |
| Holger | Zehe | W.v.Siemensstr.16 63486 Bruchköbel | 06181 740698 |